

兩海魚養殖區範圍
予以修訂擴大面積

漁農處今(星期五)日宣布沙頭角及鹽田仔海魚養殖區的範圍，將根據海魚養殖條例，作出修訂。

有關修訂的公告在今日出版的政府憲報刊登。

修訂後的沙頭角海魚養殖區範圍將向南移六十公尺，並向同一方向伸展，使總面積由原來的五點四公頃擴大至十八公頃。

鹽田仔海魚養殖區則將南北界線各向外伸展二十公尺，使總面積由原來的十一點七公頃增加至十三點六公頃。

漁農處高級漁業主任陳建榮說，是項修訂是因應這兩區海魚養殖人士在操作上的需求而作出。

海魚養殖條例自一九八二年生效以來，政府共劃定二十八個海魚養殖區，沙頭角及鹽田仔為其中兩個，在這兩個養殖區內從事海魚養殖的持牌人數目分別為九十五名及一百八十四名。

陳氏說：「沙頭角養殖區北部水域較淺，較易造成缺氧而引致死魚事件，故區內的養殖人士希望移遷往較深水域從事養殖海魚。」

「本處經諮詢北區政務處及各有關政府部門後，才決定修訂該養殖區的範圍。」

他補充說，沙頭角養殖區面積雖已擴大，但由於政府現時正在進行挖泥及填海工程，所以海魚養殖活動將會維持在現有水平。

當工程完成後，經擴大的養殖區將可多容納六十名現正輪候該養殖區位置的申請人。

陳氏說：「在鹽田仔新填海區進行的多項發展工程，令來往該區海面的船隻有所增加，而所泛起的浪潮嚴重影響位於養殖區西面邊緣的小型魚排。」

「政府經過檢討區內海魚養殖活動情況後，決定將養殖區南北兩面界線各向外擴展二十公尺，以便有足夠位置遷移該等受影響的小型魚排。」

工業學院全日制課程招生

職業訓練局轄下八間工業學院將於八八至八九學年開辦多項全日制中三以上程度課程，歡迎中三學生申請修讀。

課程共二十三項，內容廣泛，包括機械工程、輪機工程及構造、汽車工程、工業技術、電機工程、營造、印務、設計、製衣工業、紡織品業、商業、幼兒護理及髮型設計等。

職業訓練局發言人表示，此等課程主要為有志早日投身社會工作的中三學生而設，幫助他們開拓事業。

有意報讀的同學須透過所屬學校申請，填妥的表格必須於三月十日或之前交予該局。

欲進一步了解工業學院情況的同學，可透過學校作事前安排或於各學院舉辦開放日時前往參觀。

沙田工業學院及柴灣工業學院將分別於下月五日及三月三十日舉行開放日，而其餘六間工業學院的開放日則定於三月初舉行。

—完—

移送判刑人士國際安排下月生效

一九八四年聯合王國遣返囚犯法將於一九八八年二月一日開始在香港生效。

該遣返囚犯法的適用範圍已擴大至包括香港在內，令香港可以參與英國與他國締訂的移送判刑人士的國際安排。

今日（星期五）在政府憲報刊登的一九八四年聯合王國遣返囚犯法一九八八年（開始生效）令，宣布了該遣返法的生效日期。

政府發言人說，首項適用於香港的國際協議，是歐洲議會移送判刑人士公約。此項協議亦於二月一日開始生效。

該公約的其他締約國為奧地利、加拿大、塞浦路斯、丹麥、芬蘭、法國、西班牙、瑞典和美國。

發言人說：「該公約在香港生效後，香港與這些國家之間，可以互相移送判刑人士。」

他補充說：「相信這些安排對於囚犯的改過自新會有幫助，他們可在本土服刑，而不須在一個文化和言語都不熟悉的海外地方服刑。」

—完—

探討安老服務

研討會明結束

安老服務研討會將於明日（星期六）舉行閉幕禮。

研討會主題為「豐盛晚年齊關心」，為期十天，由社會福利署及香港耆康老人福利會聯合主辦。

在研討會期間，超過三百五十名來自各政府部門及志願機構的參加者，曾就老人服務的各個層面，包括政策、計劃、設施、提供服務時所遇到的困難及所需的技巧等，交換意見及交流經驗。

社會福利署副署長羅志堅會致閉幕詞，而香港耆康老人福利會主席賈詩雅按察司將會致謝詞及致送紀念品予主禮嘉賓。

編輯注意：

安老服務研討會將於明（星期六）日在灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大廈一字樓戴麟趾夫人禮堂舉行閉幕，歡迎派員採訪，閉幕禮將於上午十一時十五分舉行，新聞界代表請於上午十一時前就座。

—完—

青年領袖交流營明舉行

為傑出青年領袖安排的兩天青年領袖交流營，將於明日（星期六）在銀禧體育中心舉行。

這項活動由青少年暑期活動計劃委員會主辦，英皇御准香港賽馬會贊助，旨在讓曾於一九八七年青少年暑期活動參與服務的義工，聚集在一起，分享他們的經驗。

舉辦這個交流營，亦是要表揚他們服務社區及對一九八七年青少年暑期活動的貢獻。

交流營開始時將由一位資深的青年領袖訓練導師，現任香港青年協會黃竹坑青年中心主任蘇金照演講，講題是「青年領袖的訓練與培養」。其後各青年領袖會參與公開討論。

此外，委員會並為各營友安排燒烤晚會及多項集體康樂活動，使他們一起分享樂趣。

交流營將於星期日（三十一日）午膳後結束。

公主道天橋封閉三十三小時

運輸署提醒駕車人士：由明日（星期六）晚上九時至下星期一上午六時，公主道天橋將予以封閉，不准行車，以便進行重建工程。

該天橋將持續封閉三十三小時，在此期間，沿高打老道南行擬前往公主道南行的車輛，將須改經天橋底下的高打老道和公主道路面。

與此同時，位於高打老道南行門牌九十八號及門牌一零八號至一壹零號的兩個巴士站，將暫時予以取銷。

預料封路期間，高打老道及公主道南行將出現交通擠塞，駕車人士務請避免使用該兩段道路，改用其他道路。

路政署是負責設計和監督公主道天橋的重建工程。該署發言人表示：「連續封閉該天橋，是為確保新公主道天橋特別複雜的一段需要灌築的混凝土，能有充足的時間，去達到其所需的強度，以便可以與已完成的一段新天橋構成一個合乎規格的建築接縫。」

他補充說：「封閉天橋，可以避免這個接縫因車輛在已建成的一段新天橋上行駛做成震盪而有所損壞。」

醫生執照試第一部
二十一人考試合格

香港醫務委員會執照組今日(星期五)宣布，最近有二十一人在未能註冊醫生執照試第一部份考試中取得合格。

這部份考試，是以選擇題形式考驗應考者的醫學專業知識，於本年一月五日舉行，共有二百二十五人參加。

第二部份考試將於三月一日及五月十日舉行，目的是測驗應考者的專業英語知識。

除這批第一部份考試及格的二十一人外，另外有十三人在往年的第二部份考試落第者，亦會參加這部份考試。

考生可任擇上述兩日的其中一日參加考試。

—完—

分域碼頭街天橋周六通車

路政署今日(星期五)宣布，灣仔分域碼頭街天橋將於明天(三十日)上午十時起開始通車。

該署發言人說，該天橋長三百五十米，設有兩條行車線，它將為由灣仔填海區駛往中區及半山區之車輛提供西行出口。

現時，該等車輛要駛經菲林明道天橋、軒尼詩道或駱克道。

天橋在通車後，便可為車輛提供一條更直接的路線，從而減輕在菲林明道天橋、軒尼詩道及駱克道之擠塞情況。

天橋建築費為一千一百萬，於一九八五年六月開始興建，約經卅個月完成。

編輯注意：有關圖片將經由傳真機發放，並置於政府新聞處稿箱備取。

—完—

沙田隔田村將建新道路

政府擬在沙田隔田村興建停車場及行人／緊急車輛兩用通道，通往現時之鄉村及將來之鄉村擴展區。

該等工程是繼續發展沙田新市鎮的計劃的一部分。

建議進行是項工程之公告已於今日（星期五）出版之政府憲報刊登。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處，新界沙田銅鑼灣山路二號沙山地政處及新界沙田車站九廣鐵路大廈六樓沙田政務處，均備有上述圖則及計劃摘要，市民可於辦公時間內前往查閱。

任何人士欲反對該項工程建議，必須於一九八八年三月廿九日以前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

—完—

配合道路改善計劃

中區交通有新安排

運輸署宣布：由星期日（一月三十一日）下午四時起，中區將實施多項特別交通措施，以便進行干諾道改善計劃。

該等措施包括：

* 港景街將改為雙程行車。

* 近千諾道中與域多利皇后街交界處，沿干諾道中西行的車輛不准掉頭駛入干諾道中的東行車線。

* 駛離康樂廣場的車輛須左轉駛入干諾道中東行。

該等措施將為期約一年。

—完—

東區道路安全日周日舉行

東區道路安全日將於星期日（一月三十一日）下午二時，假銅鑼灣維多利亞公園足球場舉行，向居民宣傳道路安全信息。

該項活動是東區區議會轄下道路安全工作小組所籌辦的東區道路安全運動其中一個項目。

工作小組已在區內四十一個地點懸掛宣傳牌，勸諭市民注意道路安全。

此外，小組又安排宣傳巴士，於明日（星期六）下午二時半至五時半沿區內多處交通黑點巡遊，屆時東區區議員、道路安全隊隊員及政府部門代表會在巴士所停各站派發宣傳小冊及播放宣傳歌曲。

本星期日舉行的道路安全日節目內容豐富，包括名歌星演唱、交通安全城、兒童填色比賽、耆英道路安全問答遊戲、攤位遊戲及兒童彈跳屋等，歡迎市民參加。

道路安全日開幕禮的主禮嘉賓包括東區政務專員楊耀聲、東區區議會主席岑才生及警務處中區指揮官夏栢。

編輯注意：

八七／八八年度東區道路安全日將於星期日（一月三十一日）下午二時正假維多利亞公園第一、二及三號足球場舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

西區交通研究報告內容

下月兩研討會深入探討

中西區區議會轄下交通及運輸委員會將於下星期四（二月四日）及二月九日（星期二）舉行兩次研討會議，讓市民加深瞭解剛公布的「西區交通研究報告」之詳細內容。

該項研究是路政署於一九八六年十二月委託兩間顧問公司進行，主要目的是向政府提出一個有效的運輸系統，以應付西區直至一九九六年的交通需求。

其研究範圍包括對延長第七號公路建議的評估；政府在進行第二次整體交通研究及青洲填海工程研究時，將會參考有關的評估結果。

七位參與研究的顧問與工程師及路政署與運輸署代表將出席該兩次研討會，向市民解釋報告內容。

第一個研討會將於堅尼地城卑路乍街十四號A西環街坊福利會舉行，而第二次則在西營盤西邊街西區社區中心舉行。兩次研討會均在晚上八時開始，查詢請電五十八五二三四七九。

編輯注意：

兩次「西區交通研究」研討會分別於下星期四（二月四日）下午八時在堅尼地城卑路乍街西環街坊福利會及二月九日（星期二）下午八時在西營盤西邊街西區社區中心舉行。歡迎派員訪攝。

—完—

防止罪案嘉年華
星期日屯門舉行

「屯門區防止罪案嘉年華會」將於星期日（一月三十一日）在屯門運動場舉行，節目包括攤位遊戲、流行音樂會及大型魔術表演，招待約四千名居民參加。

是項活動是屯門區撲滅罪行委員會本年度主辦的大型活動之一，由區議會贊助，目的為打擊黑社會的發展及提高市民，尤其是青少年對罪行的警覺性。

嘉年華會開幕禮於下午二時三十分舉行，典禮上並舉行模範市民獎、反黑社會運動徵文比賽及鄰里守望計劃的頒發證書及紀念品儀式。

當日主禮嘉賓為屯門政務專員謝肅方、立發局議員劉皇發及屯門警區指揮官郭榮。

倘若當天下雨，嘉年華會將改在屯門運動場毗鄰之聖西門呂明才工業中學舉行。

編輯注意：

「屯門區防止罪案嘉年華會」開幕禮定於星期日（一月三十一日）下午二時三十分在屯門鄉事會道屯門運動場舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

招標承投售物亭加油站用地

屋宇地政署現招標承租兩個售物亭和以現金投標方式承投屯門區一幅加油站用地。

該兩個售物亭位於新界荃灣綜合運輸大樓一樓行人平台上，各佔地十六平方米，可作零售商店（售賣濕貨除外）用途。

租約先定三年，期滿可再租續租三年。

加油站用地位於屯門三十七A區，屯門市廣場附近，面積約五百四十平方米，可作加油站用，但不包括潤滑、服務或汽車清洗設施。

三地的截標日期均為二月二十六日中午。

—完—

十

九龍城義工歲晚探訪耆英

農曆新年將屆，九龍城區四百名青年義工已安排於星期日（三十一日）攜備禮物，包括食物和日用品，探訪區內七位老人，給他們預賀新年。

該批來自區內學校和志願團體的青年義工，將分成兩人一組，在當日分別探訪區內六十歲以上的老人，受訪老人是由區內十三個老人中心、街坊會和社會福利署所推薦。

其中兩位年齡最大的受訪者梁三妹（九十六歲）和陳梅姿（九十五歲），將獲贈利是二百元。

同時，義工將會藉着探訪的機會，了解老人的實際需要和興趣，作為策劃未來老人活動的資料。

是項義工歲晚探訪耆英活動，在九龍城區已舉辦達十年之久，甚受老人歡迎，目的在鼓勵青年人關心老人家，並在佳節來臨前，為缺乏照顧和關懷的老人帶來溫暖和關懷。

這項活動由九龍城區老人福利康樂聯會、社會福利署、九龍城政務處合辦，並由九龍城區議會贊助。

九龍城政務專員方志偉、九龍城區總福利主任吳啓堅、九龍城區老人福利康樂聯會主席蕭思聰和九龍城區議員江柏強將前往探訪兩位年齡最大的耆英，向她們致送禮物和利是。

編輯注意：

青年義工歲晚探訪耆英活動的出發儀式，在星期日（一月三十一日）上午十一時在九龍城龍崗道六十三號樂善堂小學舉行，歡迎派員蒞場及隨隊出發探訪。

—完—

協調制度研討會下月舉行

貿易署將於二月九日與成衣及鞋類學會（香港分會）合辦一個研討會，講述有關美國實施協調制度對本港輸美紡織品所構成的影響。

研討會於下午三時至五時在九龍窩打老道二百二十四號大專會堂舉行，研討會以廣東話進行，免費入場。

研討會將包括由貿易署的職員扼要講述協調制度對輸美紡織品構成的影響，並安排了一段問答時間，讓與會人士有機會提出問題或要求澄清。

訂票表格可向九龍廣東道海洋中心地下貿易署的查詢櫃檯索取，有意參加是次研討會的商號，請填妥訂票表格，然後派專人將填妥的表格送交九龍廣東道海洋中心八字樓八二二室貿易署收款處。

研討會詳情，刊載於一九八八年一月二十七日發出的致出口商（紡織事務）通告第一組（美國）第六八八號。

—完—